

# DBG Info

Info-Brief der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e. V.

April 2010

Tópicos

- **Veranstaltungen, Termine, Medientipps** S. 1
- **Aktuelles und Meldungen** S. 9
- **Daten und Fakten** S. 12
- **Artikel, Berichte, Videos** S. 13

## Veranstaltungen, Termine und Medien-Tipps

### Nordrhein-Westfalen/Rheinland-Pfalz

<p>Vom 31.03.10 bis 03.04.10</p>	<p><b>Brasilien-Ausstellung im Mainzer Kulturzentrum „Pengländ“</b> Diplom-Geographin Anna-Maria Bender zeigt im eine Ausstellung zu den Themen „Brasilien“ und „kulturelle Identität“. Im Rahmen der Veranstaltung stellen zahlreiche Künstler Bilder, Fotografien sowie diverse Kleinkunst (Buttons, Puppen, etc.) aus. <b>Ort:</b> Mainzer Kulturzentrum Pengländ, Reichklarastr. 2-4 – Mainz <a href="http://www.quia-frankfurt.com/es/node/1603">www.quia-frankfurt.com/es/node/1603</a></p>
<p>Sa, 03.04.10 Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>Brasilianisches Frühlingserwachen!</b> <b>Live-Musik von der Copacabana mit „Só Sucesso – Samba'n'Swing</b> <b>Ort:</b> Café Rondo, Clemens-August-Str. 24, Bonn, Poppelsdorf - Eintritt: 5 Euro <a href="http://www.sosuccesso.de">www.sosuccesso.de</a> Tel.: 0228/ 97 66 391</p>
<p>Mi, 07.04.2010 Einlass: 19:00 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr</p>	<p><b>You and I concert for Haiti</b> Nachhaltige Hilfe für Haiti. 3 Bands in einem Abend: ** Band Só Sucesso, Samba &amp; Swing ** Band Bonn-Africa, Afro music ** Michel and Friends, african drums. Die gesamte Einnahme geht zugunsten der Erdbebenopfer in Haiti an die Deutsche Welthungerhilfe e.V. Só Sucesso unterstützt diese Initiative. Eintritt: VVK = 8 € oder Abendkasse = 10 € (BonnTicket) <a href="http://www.sosuccesso.de">www.sosuccesso.de</a></p>
<p>Sa, 10.04.10 Um 20 Uhr</p>	<p><b>Film: Tropa de Elite (Elite Squad)</b> Brasilien 2007 - Regie: José Padilha Eine Veranstaltung des Allerweltskinos in Zusammenarbeit mit Amnesty International. <b>Ort:</b> Filmforum NRW im Museum Ludwig, Bischofsgartenstr. 1- 50667 Köln - Tel 0221-221-24498 <a href="mailto:info@filmforumnrw.de">info@filmforumnrw.de</a></p>
<p>Sa, 17.04.10 Um 16:00 Uhr</p>	<p><b>Die Reise nach Brasilien</b> Ein poetisch-komischer Ausflug in die Welt der Fantasie von Daniil Charms. Für Kinder ab 5 Jahren. <b>Ort:</b> Studio-Bühne, Korumhöhe 11, Essen <a href="http://veranstaltungen.meinestadt.de/bochum">http://veranstaltungen.meinestadt.de/bochum</a></p>
<p>Sa, 17.04.10 Um 20 Uhr</p>	<p><b>Brasilianische Party</b> Feijoada und brasilianische Live Musik mit der Band Só Sucesso <b>Ort:</b> La Taverna Latina (Restaurant - Tapas - Bar), Koblenzerstr. 76 - 53177 Bonn <a href="http://www.taverna-latina.de/">http://www.taverna-latina.de/</a></p>
<p>Fr, 23.04.10 19:00 - 21:00 Uhr</p>	<p><b>Film: Schroeder liegt in Brasilien - (D 2008, R: Zé do Rock, 95 Min.)</b> Film/Diskussion. 'Das Brasilienbild der Deutschen ist von Klischees geprägt: Dort tanzen hüftschwingende Bikinischönheiten ständig Samba, während ihre Brüder damit beschäftigt sind, Drogen zu verticken und Touristen zu überfallen. Der in München lebende Schriftsteller und Regisseur Zé do Rock konfrontiert in seiner sehr unterhaltsamen Doku-Komödie 'Schroeder liegt in Brasilien' (ein Städtchen im brasilianischen Süden trägt tatsächlich diesen urdeutschen Namen) Klischees miteinander. Kursgebühren: 3,00 EUR inkl. Nebenkosten. <b>Ort:</b> DIE BRÜCKE, Kasernenstr. 6, Vortragssaal (Raum 307, 3. OG) – Düsseldorf <b>Anmeldung:</b> <a href="http://veranstaltungen.meinestadt.de/duesseldorf">http://veranstaltungen.meinestadt.de/duesseldorf</a> (Suche: Brasilien)</p>

<p>Sa, 24.04.10, Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>Partikel der Ewigkeit bei Mistura Fina!</b>  <b>eine literarisch-szenische Collage auf Spurensuche nach „WERDEN VERGEHEN SEIN“</b>          Eintritt 12/9 € - Karten unter <a href="http://www.lautspuren.de">www.lautspuren.de</a>  <b>Ort:</b> Mistura Fina - Weiherstr. 16 - 53111 Bonn - Tel.: 0228-261 93 30  <a href="http://www.mistura-fina.de">www.mistura-fina.de</a></p>
<p>So, 25.04.10 Um 19:00 Uhr</p>	<p><b>Hotel Bossa Nova „Ao Vivo“</b>          Bossa Nova ist mehr als nur Musik. Bossa Nova ist die Leidenschaft für Leichtigkeit. Ein Lebensgefühl. Hotel Bossa Nova leben dieses Gefühl am liebsten auf der Bühne aus. Live hat sich das Quartett um die halb indische, halb portugiesische Sängerin Liza da Costa in der deutschen Jazzszene seit geraumer Zeit einen guten Namen gemacht.  <b>Ort:</b> Harmonie Bonn, Frongasse 28-30 53121 Bonn – Tel. 61 40 42 - <a href="http://www.harmonie-bonn.de">http://www.harmonie-bonn.de</a></p>
<p>Mi, 28.04.10 Um 19:30 Uhr</p>	<p><b>Vortrag: Globale Entwicklung am Beispiel Brasiliens</b>          Wir alle wissen zu wenig über Brasilien. Der Schwerpunkt des Referats liegt nicht in der Erläuterung der Situation dieses Landes, sondern in der Frage, wie das Interesse für dieses Land und seine Probleme bei uns geweckt werden kann.          Ein Vortrag vom Ministerialrat a.D. und Geschäftsführer der Aktion Gemeinsinn Christian Wilmsen.          Anschließend Diskussion und Umtrunk – Eintritt frei.  <b>Ort:</b> InWent, Friedrich-Ebert-Allee 40 – 53113 Bonn</p>
<p>Fr, 30.04.2010 Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>Brasilianische Party mit Só Sucesso</b>          Feijoada und brasilianische Live Musik mit der Band "Só Sucesso" - das ist Copacabana-Flair mitten in Bonn. Eintritt frei.  <b>Ort:</b> La Taverna Latina, Koblenzerstr. 76, Bonn - Bad Godesberg <a href="http://www.sosuccesso.de">www.sosuccesso.de</a></p>
<p>Jeden Freitag ab 20:30 Uhr brasilianische live Musik!</p>	<p><b>Cafe Bahia Brasil</b>          Der brasilianische Treffpunkt in Köln! Hier erleben Sie das authentische Brasilien ganz in Ihrer Nähe. Öffnungszeiten: Mo - Sa: 10 - 24 Uhr + So: 16 - 24 Uhr.  <b>Ort:</b> Cafe Bahia Brasil - Wolfsstr. 6 - 50667 Köln - Telefon: 0221-2779399.</p>

## Berlin/Brandenburg/Thüringen/Sachsen-Anhalt

<p>Ausstellungsdauer: Bis 01.04.10</p>	<p><b>Fotoausstellung »Brasilianer in Berlin«</b>          Ein Fotoprojekt von Katharina Stillisch.          Die Ausstellung zeigt einen bunten Querschnitt durch viele Berufe und zeigt auch die Vielfalt der Menschen, die aus Brasilien nach Deutschland gekommen sind, heute hier wohnen und arbeiten. Gemeinsam ist ihnen allen, dass sie sich hier wohlfühlen – jeder auf seine eigene, spezielle Art.  <b>Ort:</b> Galerie KUNST TRIFFT POLITIK, Grünauer Str. 8, Gartenhaus (Hinterhof), 12557 Berlin (Köllnische Vorstadt) - Tel: 030/ 65496204   Fax 030/ 6310775, <a href="http://www.spd-tk.de">www.spd-tk.de</a></p>
<p>Do, 08.04.10 Um 18:30 Uhr</p>	<p>Die Brasilianische Botschaft lädt Sie zur Eröffnung der Ausstellung  <b>Julius Naeyer- Reiseerinnerungen: "Land und Leute in der Provinz Bahia"</b> ein.          Die Ausstellung zeigt einige der Aquarelle und bringt Ausschnitte aus den leicht lesbaren und zuweilen amüsanten Beschreibungen seiner Reisen ins Landesinnere sowie seiner Eindrücke und Gedanken zu Landschaft, Menschen und Lebens- und Funktionsweise einer Zuckerrohrplantage in der Kaiserzeit.  <b>Ort:</b> Brasilianische Botschaft, Wallstraße 57, 10179 Berlin-Mitte          Ausstellungsdauer: 08.04.- 30.04.10. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 10-18 Uhr.  <a href="http://www.brasilianische-botschaft.de">www.brasilianische-botschaft.de</a></p>
<p>Do, 08.04.10 Um 19.00 Uhr</p>	<p><b>Lesung: "Mineirinha n'Alemanha" mit Sandra Santos</b>          Das Buch ist ein Ausdruck des Lebens zwischen zwei Kulturen und zeigt auf, wie eine integrationsbemühte Migrantin Deutschland (und andere Migranten) erlebt, ihr eigenes Land aus der Ferne betrachtet und welche Probleme und Lösungen sie findet, auch im alltäglichen Leben. Sandra Santos verarbeitet somit die deutsche Kultur und ihre Traditionen, beschreibt das Leben und Arbeiten in Deutschland und lädt zum Nachdenken über das Leben fern der Heimat auf. (In portugiesischer Sprache.)  <b>Ort:</b> A Livraria, Torstraße 159, 10115 Berlin - Eintritt frei.          Anmeldung erbeten unter <a href="mailto:info@alivraria.de">info@alivraria.de</a></p>

<p>Vom 17.03.10 bis 15.04.10 Ab 11:00 Uhr</p>	<p><b>Das Bildgedächtnis Lateinamerikas als Beitrag zum Weltkulturerbe</b> <b>Eine Fotoausstellung des Ibero-Amerikanischen Instituts</b> Das Ibero-Amerikanische Institut zeigt einige Schätze aus seinen Beständen, darunter historische Fotografien, Postkarten, Skizzen und Handschriften aus den Nachlässen von Forschern und historische Tonaufnahmen. Thematische Schwerpunkte sind archäologische Fundstätten, Indianerporträts, traditionelle handwerkliche und landwirtschaftliche Tätigkeiten, Städte, Landschaften und Naturereignisse. Die in der Ausstellung gezeigten Objekte stammen aus den Ländern Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko und Peru (1860-1930). Ort: Zentrale Kustodie, Museum Universitatis, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg Universitätsplatz 11 (Löwengebäude) - 06099 Halle/Saale <a href="http://www.iai.spk-berlin.de">http://www.iai.spk-berlin.de</a> <a href="http://veranstaltungen.meinestadt.de/berlin">http://veranstaltungen.meinestadt.de/berlin</a></p>
<p>Fr, 16.04.10 Um 20 Uhr</p>	<p><b>Monólogo "Esta Carta que Te Escrevo" de Lúcia Vicente</b> <b>Ort:</b> a Livraria, Torstr. 159 - 10115 Berlin - Telefon 030.28095519 - Eintritt:5€ <a href="mailto:livraria@berlin.de">livraria@berlin.de</a></p>
<p>Mi, 21.04.10 Um 21:30 Uhr</p>	<p><b>Músicas intermináveis para viagem</b> Rock/Alternative/Experimental aus Brasilien. <b>Ort:</b> Bar Kaffee Burger, Torstr. 60 - Berlin - Tel. 030/28 04 64 95 <a href="http://veranstaltungen.meinestadt.de/berlin">http://veranstaltungen.meinestadt.de/berlin</a> (Suchen:Brasilien)</p>
<p>Fr, 23.04.10, 10.00 – 17.00 Uhr</p>	<p><b>Buchverkauf zum Welttag des Buches</b> Anlässlich des Welttages des Buches findet im Foyer des Ibero-Amerikanischen Instituts ein Verkauf von Dubletten (Bücher, Tonträger, Filme) und älteren Veröffentlichungen des IAI statt. Bücher in spanischer, portugiesischer und deutscher Sprache werden einmalig zu Sonderpreisen ab einem Euro angeboten. <b>Ort:</b> Ibero-Amerikanisches Institut, Potsdamer Straße 37, 10785 Berlin</p>
<p>Bis 2011</p>	<p><b>Ausstellung Amazonien</b> Die Welt des Regenwaldes wird im 360°-Panorama AMAZONIEN eingefangen und ermöglicht eine visuelle Expedition mitten hinein in die dichten Wälder am gewaltigen Amazonasstrom. Im Maßstab 1:1 mit rund 106 Metern Länge und 30 Metern Höhe offenbart AMAZONIEN die Komplexität und Schönheit des fernen, brasilianischen Regenwaldes. Ort: Asisi Panometer Leipzig, Richard-Lehmann-Str. 114, 04275 Leipzig T +49(0)341.1 21 33 96 F +49(0)341.1 21 33 89 Öffnungszeiten: Di - Fr 9 bis 19 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage: 10 bis 20 Uhr</p>

## Baden-Württemberg

<p>Fr, 02.04.10 Von 19:30 Uhr bis 22:30 Uhr</p>	<p><b>Monatliches Treff - Círculo Cultural Brasileiro e.V.</b> Alle 1. Freitag im Monat um 19:30 Uhr treffen sich Brasilianer und Brasiliensfreunde, sowie Interessierte um Gedanken auszutauschen, sich zu unterhalten oder die Kulturprojekte des Vereins zu besprechen. Alle die sich für die brasilianische Kultur interessieren sind herzlich eingeladen. <b>Ort:</b> Sängershalle Untertürkheim – Lindenschulstraße 29, 70327 – Stuttgart</p>
<p>Jeden Montag, 20 Uhr</p>	<p><b>Verstärkung: Der Chor Encanto hat sich der DBG-Baden-Württemberg angeschlossen</b> Seit kurzem zählt die Sektion Baden-Württemberg eine ganze Reihe neuer Mitglieder: die Coralistas des brasilianischen Chors Encanto haben sich der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V. angegliedert.</p>
<p>So, 04.04.10 So, 18.04.10 Ab 18:00 Uhr</p>	<p><b>Forró de Domingo</b> <b>Ort:</b> The Paris, Boschareal, Forststr. 9 – 70174 Stuttgart, <a href="http://www.forrodedomingo.de">http://www.forrodedomingo.de</a></p>
<p>Jeden Dienstag und Mittwoch</p>	<p><b>Forró de Terça - O curso de Forró em Stuttgart – Forro Tanzkurs</b> Curso de Forró para todos os níveis. Matrículas sempre abertas! Com ou sem parceira(o)! Terças e Quartas-Feiras: 19:00 - 20:00 hs (Avançado) - 20:15 - 21:15 hs (Iniciante e Intermediário) Endereço: Nordbahnhofstr. 58, Stuttgart Mais informações sobre os cursos de Forró: 0173 / 802 63 09 (Jidu)</p>

<p>Jeden Montg, 20 Uhr</p>	<p><b>Encanto – der brasilianische Chor in Stuttgart/ Eine Initiative der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft Sektion Baden-Württemberg.</b>  <b>Proben:</b>  Encanto probt jeden Montag von 20 bis 22.00 Uhr im Zentrum von Stuttgart.  Portugiesischsprachige Sängerinnen und Sänger sind eingeladen, eine „Schnupperprobe“ mitzumachen, wobei Tenöre und Bässe besonders willkommen sind. Interessenten wenden sich bitte an: Telefon: 0049 (0)711 485367 (Cristina Marques-Fuhrmann)  <a href="mailto:encanto.brasilchor@googlemail.com">encanto.brasilchor@googlemail.com</a></p>
<p>Vom 12.04.10 bis 14.04.10</p>	<p><b>Film ANTONIA – „Für Deinen Traum musst Du alles geben. Alles was Du hast.“</b>  Erleben Sie den faszinierenden brasilianischen Film ANTONIA von der berühmten Regisseurin Tata Amaral.  Ort: Kommunales Kino Pforzheim, Schloßberg 20 - 75175 Pforzheim - 07231 566197-0  <a href="http://www.kommunales-kino-pforzheim.de">http://www.kommunales-kino-pforzheim.de</a></p>
<p>Vom 14.03.10 bis 01.08.10</p>	<p><b>Vernissage: Sehnsucht Brasilien</b>  Fritz Steisslinger (1934 – 1955)  <b>Ort:</b> Städtische Galerie Böblingen - Museum Zehntscheuer, Pfarrgasse 2 -71032 Böblingen  Telefon 0 70 31/6 69-17 05  <b>Vernissage mit dem Duo Terra (Cristina Marques/ Gesang, Matthias Fuhrmann/ Violoncello): 14. März, 11 Uhr</b></p>
<p>Fr, 16.04.10 Um 19.30 Uhr</p>	<p><b>Vernissage – Keramikausstellung: Hozana Gomes da Costa</b>  Einführung: Susanne Schumacher, FKN  Musik: Martin Lillich, Bass  <b>Ort:</b> Alte Scheuer, Großfalterstr. 6a, Stuttgart – Degerloch <a href="http://www.fkn-info.de">www.fkn-info.de</a>  Ausstellungsdauer 16. - 21. April 2010 - Öffnungszeiten 11 - 18 Uhr</p>
<p>Sa, 17.04.10 Um, 21:00 Uhr</p>	<p><b>Bê-Betina Ignacio &amp; Band live</b>  In Brasilien haben wir uns inspiriert und komponiert, in New York produziert und dann in Deutschland auf der tour den Sommer verlängert!  <b>Ort:</b> BIX Jazzclub, Leonhardsplatz 28 - 70182 Stuttgart  <a href="http://veranstaltungen.meinestadt.de/stuttgart">http://veranstaltungen.meinestadt.de/stuttgart</a> (Suche: Brasilien)</p>
<p>Sa, 17.04.10 Um 17:00 Uhr</p>	<p><b>Cultos em língua portuguesa</b>  A Evangelische Landeskirche in Württemberg (Igreja Luterana de Württemberg) convida pessoas de fala portuguesa, bem como pessoas que têm contato com a América Latina, Países Africanos e Ibéria para celebrar culto em sua língua materna. Com Culto para as crianças no mesmo horário.  A "Schlosskirche" se localiza no centro de Stuttgart. Ir do "Bahnhof" pela "Königstrasse" até a "Buchhandlung Wittwer" e dobrar à esquerda, seguir uns 120 metros. Existe uma entrada para o "Württembergisches Landesmuseum" e a "Schlosskirche". Entrar no pátio, dobrar à direita.  Mais pontos de referência: quem vem pelo outro lado, a "Schlosskirche" fica aos fundos da "Stiftskirche" (Igreja central de Stuttgart), no "Schillerplatz. De carro: Ir em direção ao centro de Stuttgart, onde existe um "Parkplatz am Schillerplatz. U-Bahn: pegar uma U-Bahn que pára na "Haltestelle Schlossplatz". Pessoas de contato: Pfr. Silfredo Dalferth e Pfrin. Heloisa Dalferth, Tel. 07129-600510, E-Mail: <a href="mailto:shdalferth@t-online.de">shdalferth@t-online.de</a>; Pfr. Karl Braungart, Tel. 07136-24639, E-Mail: <a href="mailto:pfarramt.kochendorf_3@elk-wue.de">pfarramt.kochendorf_3@elk-wue.de</a></p>
<p>Vom 23.04.10 bis 02.05.10</p>	<p><b>Film ANTONIA – „Für Deinen Traum musst Du alles geben. Alles was Du hast.“</b>  Erleben Sie den faszinierenden brasilianischen Film ANTONIA von der berühmten Regisseurin Tata Amaral.  <b>Ort:</b> Kommunales Kino Freiburg, Urbachstr. 40 - 79104 Freiburg  <a href="http://www.freiburger-medienforum.de/kino">http://www.freiburger-medienforum.de/kino</a></p>
<p>Sa, 24.04.10 Ab 19:00 Uhr</p>	<p><b>Konzert Brasilianischer Chöre</b>  Rund 100 Sängerinnen und Sänger werden in Stuttgart erwartet:  Drei Chöre brasilianischer Musik in Deutschland  – „Cantares“ (München), „Vozes do Brasil“ (Köln) und der Stuttgarter Gastgeber „Encanto“ –  treffen sich in Bad Cannstatt zum gemeinsamen Konzert.  Das erste Treffen dieser Art fand vor zwei Jahren anlässlich der lateinamerikanischen Woche in Marburg statt.  <b>Ort:</b> Kolpinghaus Bad Cannstatt, Waiblinger Str. 27, 70372 Stuttgart  Eintritt: € 10,00 (ermäßig: € 8,00) - Kartenreservierung unter: <a href="mailto:cantabrasil@hotmail.de">cantabrasil@hotmail.de</a></p>

## Bayern

<p>Jeden Sonntag</p>	<p><b>"Feijão Atômico": Samba, MPB und mehr</b>          Live: Bem Brasil. Party mit DJ Tiquinho MC, Küche by Mama Sandra  <b>Ort:</b> Café Castro, Kellerstr. 32 - Am Rosenheimer, München uns ihre Heimat näherbringen und Eintritt frei</p>
<p><b>Ausnahme:</b>          Di, 06.04.10          Jeden 1. und 3.          Montag des Monats          Ab 18:00 Uhr</p>	<p><b>Deutsch-Hispanischen Treff</b>          Der Kreis neuer Generationen der Deutsch-Hispanischen Gesellschaft e.V., hat zum Ziel, den Deutsch-Spanisch-Portugiesisch-Lateinamerikanischen Sprach- und Kulturaustausch unter den Jüngeren (egal ob Mitglieder oder nicht) zu fördern. Die Gespräche finden auf Spanisch, Portugiesisch und Deutsch statt, sei es um die Sprachen mit Muttersprachlern zu üben, oder sich einfach nur zu unterhalten.  <b>Ort:</b> im argentinischen Cafe/Bistro Freiraum, Pestalozzistr. 8, 80469 München Tel. (089)2607749  <a href="http://www.cafefreiraum.de">http://www.cafefreiraum.de</a> - <a href="http://www.deutsch-hispanisch.de">http://www.deutsch-hispanisch.de</a></p>
<p>Mi, 07.04.10          Um 20:30 Uhr</p>	<p><b>Brasilianisches Theaterstück auf Deutsch: "Geliebtes Biest"</b>          von Leilah Assumpção in der Übersetzung von Angela Meermann          Deutsche Erstaufführung. Unterstützung: Deutsch-Brasilianischer Kulturverein e.V.  <b>Ort:</b> Theater...und so fort, Kurfürstenstr.8, 80799 München          Termine: 7.4. - 10.4. und 14.4. - 17.4.2010. 20.30 Uhr.          Reservierung: 089/23 21 98 77 <a href="mailto:webmaster@undsofort.de">webmaster@undsofort.de</a></p>
<p>Sa, 10.04.10          Beginn 16:00 Uhr,          Ende 03:00 Uhr</p>	<p><b>Chile steht auf – Chile se levanta – Benefizgala für die Erdbebenopfer in Chile</b>          Bislang beteiligen sich die chilenischen Folkloregruppen „PUELCHÉ“ und „Los Cuequeros del Centro“, Folkloregruppen aus Kolumbien, China und dem Kosovo, eine Hiphop-Tanzgruppe, die international besetzte Münchner Latin-Band „Palo-Santo“ und weitere Musiker. Der „Coro Latino“ aus München und ein a-capella-Ensemble haben ihre Mitarbeit angeboten und DJ's aus der Münchner Discoszene werden dafür sorgen, dass auch das Publikum tanzt. Für die Kinder gibt es ein eigenes Unterhaltungsprogramm mit Spielen. Für das leibliche Wohl sorgt ein Küchenteam mit frisch zubereiteten Speisen und der Getränkeverkauf verhindert jeden Ansatz von Durst.  <b>Ort:</b> St. Wolfgang (Don Bosco), Sieboldstraße 11 - 81669 München - S-Bahn Rosenheimerplatz          Eintritt 1 Euro (um Spenden wird gebeten!) <a href="http://www.chile-steht-auf.de">http://www.chile-steht-auf.de</a></p>
<p>Mo, 12.04.10          Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>Mutterland. Die Familie Mann und Brasilien</b>          Ein Abend mit Karl-Josef Kuschel, Frido Mann und Paulo Astor Soethe          Veranstalter: Deutsch-Brasilianischer Kulturverein e.V.          Ort: Literaturhaus, Salvatorplatz 1 - 80333 München <a href="http://www.literaturhaus-muenchen.de">www.literaturhaus-muenchen.de</a>          Eintritt: Euro 8.- / 6.- Kartenreservierung: Tel. 089 - 29 19 34-27</p>
<p>Di, 13.04.10          19:30 - 21:00 Uhr</p>	<p><b>Event: Brasilien - Das schönste Land der Erde</b>          "Gott ist Brasilianer", sagt der Brasilianer. Und vielleicht hat er damit gar nicht mal so Unrecht, denkt der heutige Referent Hans-Werner Dünnebacke, denn schließlich hat er selbst 21 Jahre in diesem herrlichen Land gelebt. In jeder Hinsicht ein Land der Superlative: 25 - mal größer als Deutschland, aber ungefähr nur doppelt so viele Einwohner, das größte katholische Land der Erde, der größte Fluss der Erde, der größte Wald der Erde usw.  <b>Ort:</b> vhs im Norden des LKR München - vhs -Zentrale Garching , Bürgermeister-Wagner-Str 3 85748 Garching – Tel.: 089 550517-0 - Kursnummer: V1050K - Gebühr: 6,00 € <a href="http://www.vhs-nord.de">www.vhs-nord.de</a></p>
<p>Fr, 16.04.10          Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>Serenata de Guitarra Clássica</b>          Alfred Schillmeier präsentiert Soloprogramm.          Karten zu € 12,- sind erhältlich beim Reisebüro am Stadttor in Laufen (+49 / (0) 8682 / 367).  <b>Ort:</b> Altes Rathaus - Stadt Laufen an der Salzach.  <a href="http://www.stadtlaufen.de">www.stadtlaufen.de</a></p>
<p>Do, 29.04.10          19:30 - 21:00 Uhr</p>	<p><b>Begrabt mich in einem Fußballschuh - Fußball und Religion in den Kulturen der Welt</b>          Spirituelle Platzwarte in Brasilien, Fußball-Shinto-Schreine in Japan, Bestattungen in einem Fußballschuh-Sarg im westafrikanischen Ghana: Der Fußball verknüpft sich in verschiedenen Kulturen mit sehr unterschiedlichen religiösen Vorstellungen und Ritualen.  <b>Ort:</b> vhs im Kultur- u. Bildungszentrum, Mühlenstr. 15, 85737 Ismaning - Tel.: 089 550517-0          Kursnummer: V1057K - Gebühr: 6,00 € <a href="http://www.vhs-nord.de">www.vhs-nord.de</a></p>

## Hessen und Rheinland-Pfalz

<p><i>Donnerstags</i></p>	<p><b>Brasil Night – Feijoada Completa</b>          Brasilianches Essen und Musik. Caipirinha + Mojito nur 5 Euro. Eintritt frei  <b>Ort:</b> FFM-Bornheim, Im Prüfling 42, Frankfurt</p>
<p><i>So, 04.04.10          So, 18.04.10          So, 25.04.10          Um 11:30 Uhr</i></p>	<p><b>Heilige Messe in portugiesischer Sprache</b>          Unsere Gemeinde bietet Ihnen Raum, in dem Sie sich ein wenig zu Hause fühlen können... und wir leben unseren Glauben in verschiedenen Gruppen, Initiativen und bei gemeinsamen Festen. An erster Stelle steht natürlich unser gemeinsamer Gottesdienst:  <b>Jeden Sonntag (außer dem 2. Sonntag im Monat)</b>          um 11:30 Uhr in der Kirche St. Elisabeth, Darmstadt  <b>Ort:</b> Schlossgartenstraße 57, Darmstadt, 64289. Unsere Gemeinderäume befinden sich in der Frankfurter Straße 69, Darmstadt.          Infos unter: Sprechzeiten Fr 16:00-18:00 Uhr, Sa 14:30-18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung. Tel: 06151-788157 <a href="http://www.gemeinsam-da.de">http://www.gemeinsam-da.de</a>, <a href="mailto:comunidade@comunidade-darmstadt.de">comunidade@comunidade-darmstadt.de</a></p>
<p><i>So, 07.03.10          Jeden 1. Sonntag im Monat, ab 16:00 Uhr</i></p>	<p><b>Feijoada da Sonia (brasilianisches Nationalgericht)</b>          A mais badalada feijoada de todos os tempos acompanhada de padode ao vivo!!!  <b>Ort:</b> Curubar (Eintritt gratis)          Holzgraben, 9 – Frankfurt-Zentrum - <a href="mailto:danyelle@t-online.de">danyelle@t-online.de</a></p>
<p><i>Sa, 24.04.10          19 – 2 Uhr</i></p>	<p><b>Nacht der Museen im Museum der Weltkulturen –          Lateinamerikanische Nacht mit »Tango Argentino«</b>          Zeitgenössische Kunst aus Sri Lanka « veranstaltet das Museum der Weltkulturen im Jahr des Buchmessen-Ehregastes Argentinien eine Lateinamerikanische Nacht. Darüber hinaus werden die im Jahr 2008 vom Museum produzierten afro-brasilianischen Dokumentarfilme »Leben mit den Göttern« und »Yemanjá, Göttin des Meeres« gezeigt, die die Kustodin der Amerika-Sammlung, Dr. Mona Suhrbier, begleitet und kommentiert.  <b>Ort:</b> Museum der Weltkulturen Schaumainkai 29 - 37 60594 Frankfurt am Main          Telefon 069-212 31510   <a href="http://www.mdw-frankfurt.de">www.mdw-frankfurt.de</a>   Eintritt: 12 €</p>

## Niedersachsen

<p><i>So, 18.04.10          20:00 - 22:15 Uhr</i></p>	<p><b>Quarteto Brasileiro - Original aus Brasilien</b>  <b>Ort:</b> Heimathaus Twist, beim Schulzentrum, Overbergstr. 28          Veranstalter: vhs Meppen, Herzog-Arenberg-Str. 7 - 49716 Meppen – Tel.: 05931 937310          Eintritt: 14/16 EUR Vorverkauf/Abendkasse <a href="http://www.vhs-meppen.de">http://www.vhs-meppen.de</a></p>
---	---

## Internet-Tipps

<a href="http://paginas.terra.com.br/arte/emerickhorn/jornais_brasileiros.htm">http://paginas.terra.com.br/arte/emerickhorn/jornais_brasileiros.htm</a>	→ Zusammenstellung von Zeitungen aus fast allen Staaten Brasiliens
<a href="http://radio.terra.com.br/">http://radio.terra.com.br/</a>	→ Musikarchiv
<a href="http://www.oglobo.globo.com">www.oglobo.globo.com</a>	→ Tageszeitung
<a href="http://www.folha.uol.com.br/">http://www.folha.uol.com.br/</a>	→ Tageszeitung
<a href="http://www.estado.com.br/editorias/2007/06/19/">http://www.estado.com.br/editorias/2007/06/19/</a>	→ Tageszeitung
<a href="http://odia.terra.com.br/">http://odia.terra.com.br/</a>	→ Tageszeitung
<a href="http://www.veja.abril.com.br">www.veja.abril.com.br</a>	→ Zeitschrift
<a href="http://www.istoe.com.br">www.istoe.com.br</a>	→ Zeitschrift
<a href="http://www.lancenet.com.br">www.lancenet.com.br</a>	→ Tageszeitung (Sport)
<a href="http://www.brasilalemanha.com.br">www.brasilalemanha.com.br</a>	→ Portal über Brasilien
<a href="http://www.kultbrasil.de">www.kultbrasil.de</a>	→ Portal über Brasilien

## Fernseh-Tipps

Datum	Start	Sender	Thema
02.04.10	04:25	3sat	Meisterwerke der Menschheit (4/6) Brasilien: Das Herz des Samba
02.04.10	11:15	nt-v	Die Frachtfleger
02.04.10	11:45	Focus Gesundheit	Voyages, Voyages Brasilien
02.04.10	15:15	Nick	Neds ultimativer Schulwahnsinn Wegziehende Freunde(Friends Moving)
03.04.10	09:10	N24	N24 Wissen VW Käfer
03.04.10	04:25	3sat	Meisterwerke der Menschheit Brasilien: Das Herz des Samba
03.04.10	16:20	KIKA	Karen in Action Wo die edlen Steine wachsen
03.04.10	17:30	DW	Von Feuerland nach Tijuana
03.04.10	18:15	RTL Living	Wolkenlos - Das Urlaubsmagazin Brasilien - Samba in Salvador de Bahia
03.04.10	22:00	TV Gusto	Internationale Highlights Ainsley's Big Cook Out - Brazil(Episode 5)
04.04.10	18:10	RTL Living	Wolkenlos - Das Urlaubsmagazin Kapverden - Geheimtipp im Atlantik
04.04.10	18:40	Pro7	Die Simpsons Das ist alles nur Lisas Schuld (Blame it on Lisa)
04.04.10	21:45	Focus Gesundheit	Die neuen Paradiese Brasilien - Ein behütetes Archipel
05.04.10	14:20	ZDF Neo	Robinson Crusoe
06.04.10	16:15	Focus Gesundheit	Die neuen Paradiese Brasilien - Ein behütetes Archipe
06.04.10	18:45	Nick	Neds ultimativer Schulwahnsinn
07.04.10	20:15	National geographic channel	Boys from Brazil – Mengeles Zwillinge
08.04.10	07:20	passion	Der Clan der Wölfe Mut zur Wahrheit
08.04.10	17:05	National geographic channel	Boys from Brazil – Mengeles Zwillinge
08.04.10	21:00	ZDF Infokanal	Brasiliens Ölprinzen Aufbruch einer Weltmacht
09.04.10	15:00	WDR	Planet Wissen Magazin, Wissenschaft
09.04.10	23:45	National geographic channel	Boys from Brazil – Mengeles Zwillinge
10.04.10	09:45	Nat Geo Wild	Unterwegs zur Rettung der Welt
12.04.10	08:20	WDR	Planet Wissen Magazin, Wissenschaft
14.04.10	12:20	MGM	Life Of Sin
16.04.10	04:05	Nat Geo Wild	Storm Stories
16.04.10	16:15	3sat	Die Reise des Kaffees
16.04.10	21:10	National geographic channel	Abenteuer Kochen, Paraty - Brasilien
17.04.10	19:30	arte	360° - Geo Reportage Joaquims wilde Reiter
18.04.10	02:40	phoenix	Das Leben ist schön?
18.04.10	02:45	bibel.tv	Klassik Highlights - Brasilianische Geistliche Gesänge
18.04.10	06:25	phoenix	Sao Paulo - Der pulsierende Magnet
18.04.10	06:40	Nat Geo Wild	Unter Krokodilen
18.04.10	14:05	SWR2	Feature am Sonntag
18.04.10	16:00	BR	Welt der Tiere - Brasilien
20.04.10	04:25	RTL II	MythBusters – Die Wissensjäger
20.04.10	21:30	Skysport 2	Formel 1: Die besten Grands Prix – A. Senna
21.04.10	13:55	BR	Zoo & Co.
23.04.10	20:15	D:SF	FIFA WM - Fußball

## Radio- Tipps

<i>Jeden Samstag</i>	<b>"JazzRio!"</b> , ein Programm mit brasilianischer Musik des Senders "JazzRadio!" (Berlin 101,9).
<i>Jeden zweiten Dienstag im Monat, 19.05 – 2 Uhr</i>	<b>Brasilien Radio in der Frankenregion</b> - Radio Z Brasileira (Kultur, Musik, Nachrichten)- Radio Z Nürnberg - 95,8 MHz oder via Live-stream in Internet: <a href="http://www.Radio-z.net">www.Radio-z.net</a>  <a href="http://www.dw-world.de/popups/popup_pdf/0,,2099290,00.pdf">http://www.dw-world.de/popups/popup_pdf/0,,2099290,00.pdf</a> Informieren Sie sich einfach im Internet über das Programm oder hören Sie 24 Stunden lang das Deutsche Welle Programm!
<i>1. Samstag im Monat, 17-19 Uhr</i>	<b>Brasilien Magazin in Hamburg</b> , Viel Musik aus Brasilien, Reportagen, Interviews, Kulturkalender und mehr! CANAL / KANAL - TIDE 96,0 (Kabel 95,45 Mhz) –Infos unter: <a href="http://www.brasilienmagazin.de">http://www.brasilienmagazin.de</a>
<i>Jeden Samstag, 17.05-18 Uhr</i>	<b>Lusomanía</b> . WDR 5 – Funkhaus Europa (Frequenz: 103,3) Musik und Beiträge aus dem portugiesischen Sprachraum. Siehe auch: <a href="http://www.wdr5.de/funkhauseuropa/lusomania/">http://www.wdr5.de/funkhauseuropa/lusomania/</a>  <b>Übersicht brasilianischer Radio- und Fernsehsender online:</b> <a href="http://www.radios.com.br/">http://www.radios.com.br/</a>
<i>Dienstags, 15 – 17 Uhr</i>	Mania Brasil FM – Freies Radio für Stuttgart - 99,2 MHz / 102.1 MHz - <a href="http://www.maniabrasil.eu">www.maniabrasil.eu</a>
<i>Jeden 1. Donnerstag im Monat, 22 bis 24 Uhr</i>	<b>Rádio Lora München 92.4 MHz</b> <a href="http://lora924.de">http://lora924.de</a>

## Aktuelles und Meldungen

### Eltern-Kind-Kurs in portugiesischer Sprache - Curso de Português para pais e filhos

Für Mütter, Väter mit Kindern vom 1. - 5. Lebensjahr

Dieser Kurs soll den Eltern und Kindern die brasilianische Kultur und Lebensart durch Spiele, Lieder, Rituale u.v.m. - natürlich in portugiesischer Sprache - näher bringen.

**Termine:** Di., 12.01.2010 bis Di., 22.06.2010 **Uhrzeit:** 15.30 - 17.00 Uhr **Gebühr:** 60 Euro/Erw.

**Wo:** Quantiusstraße 16, 53115 Bonn **Kursleiterin:** Dr. Helza Ricarte Lanz **Infos unter:** 02255/95 86 36

**Anmeldung nur direkt bei:**

Katholische Familienbildungsstätte Bonn, Quantiusstraße 16-18, 53115 Bonn, Tel.: 0228 / 944 90 - 0

### Sprachkurse Portugiesisch in Bonn

[Anmeldeformular](#)

[Informationen zu den Sprachkursen als PDF](#)

**Neue Kurse beginnen im September**

Wöchentlich stattfindende Kurse

Anfänger I

Anfänger II

Anfänger III

Fortgeschrittene

Konversation

**Kursdauer:** 14 Doppelstunden

Die genauen Zeitpunkte stehen noch nicht fest

**Kursgebühren:** 112 Euro  
(ermäßigt 87 Euro)

**Ort:** Bibliothek der DBG (2. Stock) oder Sitzungssaal im Erdgeschoss, Kaiserstr. 201, 53113 Bonn

Infos und Anmeldung: 0228 210707 - [dbg.bonn@topicos.de](mailto:dbg.bonn@topicos.de) - [www.topicos.de](http://www.topicos.de)

### Muttersprachlicher Unterricht Portugiesisch der Stadt Bonn für Kinder und Jugendliche

Auch im kommenden Schuljahr bietet das Schulamt für die Stadt Bonn portugiesischsprachigen Kindern und Jugendlichen (ab 6 Jahren) die Möglichkeit, ihre Kenntnisse in der Muttersprache zu vertiefen und zu erweitern. Durch die fortschreitende Globalisierung erfährt die Mehrsprachigkeit ein großes Gewicht. Der muttersprachliche Unterricht hat an Bedeutung zugenommen, da heute erwiesen ist, dass eine weitere Sprache nur dann effektiv erlernt werden kann, wenn die Muttersprache gut beherrscht wird. Durch die Erweiterung und Vertiefung der sprachlichen Fähigkeiten werden auch die Beziehungen zu den Heimatländern mit ihren kulturellen Eigenheiten verstärkt. Darüber hinaus hat das Erlernen der Muttersprache positive Auswirkungen auf die Persönlichkeitsentwicklung eines Kindes und wirkt sich positiv auf den Schulerfolg aus. Über die Teilnahme am muttersprachlichen Unterricht wird eine Bescheinigung ausgestellt.

**Formulare & Informationen:** [Muttersprachlicher Unterricht an Schulen](#)

**Ansprechpartner / -innen:**

*Evelyn Schick*, Zimmer 121

Telefon: (02 28) 77 43 77,

Telefax: (02 28) 77 39 16

[evelyn.schick@bonn.de](mailto:evelyn.schick@bonn.de)

### SPRACHKURSE Brasilianisches Portugiesisch der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V. in Berlin:

Wir bieten Kurse in Brasilianischem Portugiesisch verschiedener Niveaus (von Anfänger über Fortgeschrittene bis zur Literatur-Gruppe) in Kleingruppen (max. 5 Schüler!) an.

Den Unterricht erteilt eine ausgebildete und erfahrene Lehrerin (Brasilianerin, die auch sehr gut deutsch spricht).

Ein Kurs mit 30 Unterrichtsstunden kostet €195,- (Einführungspreis).

Der Unterricht (Mo, Mi oder Di, Do) findet abends 18-19.30 Uhr und 19.30-21 Uhr in der DBG-Geschäftsstelle, Palais am Festungsgraben, statt:

Am Festungsgraben 1, Berlin-Mitte, hinter der Neuen Wache, Unter den Linden; Bushaltestelle Staatsoper, vom S- und U-Bahnhof Friedrichstr. knapp 10 min. zu Fuß.

Infos und Anmeldung: [www.topicos.de](http://www.topicos.de) oder über das DBG-Büro: Tel. 030- 2248 8144 (Di, Mi, Fr 10 - 13h) bzw. per Mail: [dbg.berlin@topicos.de](mailto:dbg.berlin@topicos.de)

### Bê-Betina Ignacio & Band live

In Brasilien haben wir uns inspiriert und komponiert, in New York produziert und dann in Deutschland auf der tour den Sommer verlängert! Inspiriert von der Stimmung an den Stränden Brasiliens kann es mit den Songs der CD »Mistura Natural« weiterhin nur ganz heiß werden. Auch fernab von Sand und Meer ist Sommerstimmung angesagt. Pure Lebensfreude einer lauen Nacht am Strand. Lassen Sie sich von Betina Ignacio verzaubern - chillen, singen und feiern Sie mit!

15.04.10 Konstanz - K9

16.04.10 Rorschach/CH - Jazzclub

17.04.10 Stuttgart - BIX

18.04.10 Freiburg - Waldsee

20.04.10 Ulm - Roxy

21.04.10 Basel/CH - Kuppel

22.04.10 Alicante/ESP - IFA

23.04.10 Pforzheim - Kulturhaus Osterfeld

25.04.10 München - Bayerischer Hof

<http://veranstaltungen.meinestadt.de/stuttgart> (Suchen: Brasilien)

oder <http://be-musica.com/termine.html>

### SEPULTURA

Belo Horizonte, Brasilien. Da scheint nicht nur die Sonne, sondern von dort kommt auch eine Truppe, welche die harte Szene nachhaltig beeinflusst hat. Sepultura, die Combo, welche brutale Riffs mit traditionellen Tribal-Rhythmen verbunden hat und so zu Weltruhm gelangte.

<b>STUTT GART</b>	UNIVERSUM Stuttgart Charlottenplatz 1, 70173 STUTT GART	Di, 13.04.10, 19:00 Uhr
<b>Bochum</b>	Matrix Hauptstrasse 200, 44892 BOCHUM	Mi, 14.04.10, 19:30 Uhr
<b>Berlin</b>	SO 36 Oranienstraße 190, 10999 BERLIN	Sa, 17.04.10, 20:00 Uhr
<b>Erfurt</b>	Club Centrum Reglermauer, 99084 ERFURT	Fr, 23.04.10, 20:00 Uhr

<http://www.eventim.de> oder <http://veranstaltungen.meinestadt.de/bochum>

### GASTFAMILIEN GESUCHT FÜR SÜDAMERIKANISCHE GASTSCHÜLER!

Die Organisation DFSR, die Gast Schüler aus der ganzen Welt in deutsche Gastfamilien vermittelt, sucht Gastfamilien für Schüler, die Ende Januar und Ende August nach Deutschland kommen. Aktuell suchen sie für einen jungen Brasilianer, sowie einen jungen Ecuadorianer, dringend eine Gastfamilie.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Katja Kuhl oder Frau Christina Zeller, Dr. Frank Sprachen & Reisen GmbH, Siegfriedstraße 5, 64646 Heppenheim, Tel: 06252-93 32-10, E-Mail: [c.zeller@dfs.de](mailto:c.zeller@dfs.de), Website: [www.dfsr.de](http://www.dfsr.de)

## **Weltwärts - Freiwilligendienst in Brasilien (Spendenaufruf!)**

Rebekka Leibbrand lebt seit August 2009 in der Stadt Resende im Bundesstaat Rio de Janeiro und engagiert sich dort für verschiedene soziokulturelle Projekte. Hauptsächlich unterstützt sie den Capoeiralehrer Dedé bei seinem Kindertraining im Bergdorf Mauá sowie den Capoeirameister Claudio Pereira Araújo bei seiner Projektarbeit in psychiatrischen Kliniken in der Stadt.

Das freiwillige Engagement wird durch das entwicklungspolitische Förderprogramm "weltwärts" des Bundesministeriums für Wirtschaftliche Zusammenarbeit (BMZ) finanziert. Das Programm ist jedoch auf zusätzliche Gelder angewiesen.

Helfen Sie mit einer kleinen Spende!

Weitere Informationen und eine aktuelle Berichterstattung finden Sie auf der Homepage [www.capoeirawelt.de](http://www.capoeirawelt.de)

## **Presseinformation Neuer Katalog von RuppertBrasil: Südamerika – Andenländer**

Der 44 Seiten starke Katalog kann über die Homepage des Lateinamerika-Spezialisten unter <http://www.ruppertbrasil.de/kataloge.html> bestellt oder als pdf-Datei runter geladen werden.

## Daten und Fakten

- 01.03.** Rio de Janeiro feiert heute mit 17,2 Grad Celsius, am bisher kältesten Tag des Jahres, seine 445. Jahrsfeier.
- 02.03.** Der Verwaltungsrat hat die Verwendung des Garantiefonds für Mitarbeiter (FGTS) für die Kapitalisierung von Petrobras genehmigt.
- 03.03.** Die amerikanische Staatssekretärin Hillary Clinton und der brasilianische Außenminister Celso Amorim beteuerten am Mittwoch in Gesprächen in Brasilia verschiedene Positionen in Bezug auf das iranische Atomprogramm.
- 04.03.** Der Gouverneur von Minas Gerais, Aécio Neves (PSDB), eröffnet heute das neue staatliche Verwaltungszentrum (Preis über R\$ 1 Mrd.) im Norden von Belo Horizonte. Hierbei handelt es sich um ein opulentes Bauwerk des Architekten Oscar Niemeyer.
- 05.03.** Die Lehrer der staatlichen Schulen in São Paulo entscheiden sich zu streiken. Sie fordern eine Gehaltserhöhung von 34,3%.
- 06.03.** Der Gouverneur von São Paulo, José Serra (PSDB), ein möglicher Kandidat für das Präsidentenamt, besucht heute „a Festa da Uva“ (das Traubenfest) de Caxias do Sul (RS), eines der traditionsreichsten Feiern des Staates.
- 07.03.** Einweihung der Frauenklinik Heloneida Studart, heute morgen in São João de Meriti, Baixada Fluminense, Rio de Janeiro.
- 08.03.** Frauen nutzen den Internationalen Frauentag und demonstrieren im Zentrum von Rio de Janeiro. Unter anderem fordern sie eine Reduzierung der Arbeitszeit für Frauen.
- 09.03.** Wellen bis zu 3 Meter verhindern das Baden an den Strände von Santa Catarina.
- 10.03.** IBAMA (Instituto Brasileiro do Meio Ambiente) beschlagnahmt Wildvögel, die in Recife in Käfigen gehalten wurden. IBAMA gab bekannt, dass 1472 lebende Arten der Flora und Fauna in Brasilien vom Aussterben bedroht sind.
- 11.03.** Die Kommission für soziale Angelegenheiten des Senats (CAS) bewilligte heute ein Projekt, in dem die Arbeitslosen oder Arbeitnehmer mit niedrigem Einkommen nicht für einen Führerschein zahlen müssen.
- 12.03.** Ein Bericht des Phykologielabors der bundesstaatlichen Universität von Rio de Janeiro gab bekannt, dass eine Alge der Gattung Chrysochromulina für das Sterben von 86,8 t Fisch in der Lagoa Rodrigo de Freitas verantwortlich ist.
- 14.03.** Anhaltender starker Regen versetzt Rio, São Paulo und andere Städte in einen Zustand der erhöhten Alarmbereitschaft. Viele Dörfer bleiben ohne Strom.
- 15.02.** Präsident Lula in Israel: "Was auf dem Spiel steht ist die Stabilität der Welt".
- 16.03.** Lula kommt im Westjordanland an und trifft Mahmud Abbas. Präsident Luiz Inácio Lula da Silva ist das erste brasilianische Staatsoberhaupt, welches die Palästinensischen Autonomiebehörde (PNA) besucht.
- 17.03.** Lula besucht Arafats Mausoleum bei seinem ersten Besuch in Ramallah.
- 18.03.** Rio Grande do Sul feiert das Fest des Büffels.
- 19.03.** In Minas Gerais wurden 32 Bergwerke wegen illegaler Gewinnung von Kalkstein geschlossen.
- 20.03.** „The Times“ berichtet heute: Lula will der nächste Generalsekretär der Vereinten Nationen (ONU) werden.
- 21.03.** Rio de Janeiro reformiert das System des öffentlichen Fahrradverleihs.
- 22.03.** Präsident Luiz Inacio Lula da Silva bekommt heute den Besuch von Alexander Lukaschenko - Präsident von Belarus (Weißrußland).

- 23.03.** Die U-Bahn der Hauptstadt Brasilia wird mit nur 30% ihrer Kapazität aufgrund eines Streiks betrieben, der heute Nacht um 0h begann.
- 24.03.** Wegen des Verdachtes auf Schweinegrippe setzt das Gesundheitsamt von Londrina (Paraná) den Unterricht in zwei Schulen aus. In Paraná sind bereits 466 Fälle insgesamt, wovon sieben zum Tode führten, in diesem Jahr bestätigt worden.
- 25.03.** Indianer besetzen Funasa (National Health Foundation) und fordern den Schweinegrippe-Impfstoff.
- 26.03.** Die kolumbianische Senatorin Piedad Córdoba kommt in Brasilien um FARC Geiseln, die von Guerillas in der Waldregion von Kolumbien verhaftet wurden, frei zu lassen.
- 28.03.** Das Königshaus von Schweden, Carl Gustaf und Silvia, besichtigen zusammen mit dem brasilianischen Verteidigungsminister Nelson Jobim eine indigene Gemeinde in der Stadt São Joaquim im Amazonasgebiet.
- 29.03.** Erdbeben erschreckt Bewohner in Jaraguá do Sul, Santa Catarina.
- 30.03.** Beerdigung des Journalisten Amando Nogueira, in São João Batista, Rio de Janeiro.

## Artikel, Berichte und Videos

### **Mercedes baut Lkw-Werk in Brasilien aus**

Das Nutzfahrzeugwerk von Mercedes-Benz im brasilianischen Sao Bernardo do Campo wird ausgebaut. Künftig sollen 75 000 Einheiten pro Jahr produziert werden, 15 Prozent mehr als bisher. Dort werden etwa Lkw und Omnibus-Fahrgestelle gebaut.

[www.focus.de](http://www.focus.de)

### **Brasilianische Hochzinspolitik - Meirelles macht Andeutungen**

Brasiliens oberster Währungshüter Henrique Meirelles rüht an den Devisenmärkten kräftig die Werbetrommel: Die Inflationsgefahr hat das Land seiner Ansicht nach im Griff.

[www.n-tv.de](http://www.n-tv.de)

### **"Der Rio Xingu wird rot sein von Blut" - Brasilien streitet über Staudamm**

Für ein Staubecken im Amazonas will die brasilianische Regierung 516 Quadratkilometer überfluten. 4000 Indios sind bereit, das mit Waffengewalt zu verhindern.

[www.n-tv.de](http://www.n-tv.de)

### **Stiefel statt Badehose - Rio friert bei 19 Grad**

In Rio de Janeiro fiel das Thermometer innerhalb von nur zwei Tagen von über 40 auf 19 Grad - für die Stadt nahezu winterliche Temperaturen.

[www.n-tv.de](http://www.n-tv.de)

### **Zügellos ziemlich blond - Hiltons Bier-Werbung gestoppt**

In Brasilien ist eine erotische Werbekampagne für eine neue Biersorte mit dem US-Society-Girl Paris Hilton vorläufig gestoppt worden. Damit reagierte der Nationale Selbstregulierungsrat der Werbewirtschaft auf mehrere Klagen unter anderem vom nationalen Frauenrechts-Sekretariat.

[www.n-tv.de](http://www.n-tv.de)

### **Messen - Neuer Cebit-Ableger in Brasilien**

Die Deutsche Messe AG veranstaltet 2011 erstmals einen Ableger der IT-Messe Cebit in Südamerika. Die neue „Business IT South America“ (BITS) im Mai 2011 in Porto Alegre (Brasilien) sei speziell auf den brasilianischen sowie die übrigen lateinamerikanischen Märkte zugeschnitten.

[www.focus.de](http://www.focus.de)

### **Rekord-Sommer: Brasilien ächzt unter 40 Grad Celsius**

Im heißesten Sommer seit einem halben Jahrhundert in Brasilien freut sich auch Bär Yogi im Zoo von Rio über Abkühlung bei mehr als 40 Grad Celsius.

[http://www.focus.de/panorama/videos/rekord-sommer-brasilien-aechzt-unter-40-grad-celsius\\_vid\\_16107.html](http://www.focus.de/panorama/videos/rekord-sommer-brasilien-aechzt-unter-40-grad-celsius_vid_16107.html)

**Westerwelle zu Gesprächen in Brasilien**

Bundesaußenminister Guido Westerwelle (FDP) hat am Mittwoch, 10.03.10, Gespräche in Brasilien aufgenommen, der letzten und wichtigsten Station seiner Südamerika-Reise.

[www.focus.de](http://www.focus.de)

**Motorsport – Tourenwagen-WM - Muller startet in Brasilien von der „Pole“**

Zum Auftakt der Tourenwagen-WM in Curitiba/Brasilien geht Yvan Muller von der Pole Position in das erste von zwei Sprintrennen. Gene und Menu folgen auf den Rängen zwei und drei.

[www.focus.de](http://www.focus.de)

**Westerwelle setzt große Hoffnungen in Brasilien**

Außenminister Guido Westerwelle setzt große Hoffnungen in eine engere Partnerschaft mit Brasilien. Das größte südamerikanische Land biete «nicht nur enorme wirtschaftliche Chancen».

[www.stern.de](http://www.stern.de)

**Michael Ballack: Pechvogel im internationalen Tiefflug**

Auf der Bank musste der Star mit ansehen, wie Torhüter Kahn patzte und Ronaldo Brasilien zum WM-Triumph schoss. Wieder war's nix mit einem internationalen Titel.

[www.stern.de](http://www.stern.de)

**Milliardengebot für Ölfelder BP schießt nach Brasilien**

Der britische Ölkonzern BP ist bevorzugter Bieter für Ölfelder des US-Wettbewerbers Devon Energy vor der Küste Brasiliens. Die Transaktion könne ein Volumen von 5,0 Mrd. US-Dollar oder mehr haben.

[www.n-tv.de](http://www.n-tv.de)

**Bisher ohne eigenes Fußball-Gesicht - Südafrika sucht Inspiration**

Atmosphärische Inspiration in Brasilien: In der "Wiege des Fußballs" sucht Südafrika mit Testspielen und Trainingseinheiten nach einer eigenen Kicker-Identität.

[www.n-tv.de](http://www.n-tv.de)

**Flugzeugabsturz über dem Atlantik: Air France muss zahlen**

"Fahrlässiges Verhalten" der französischen Luftfahrtgesellschaft: 840.000 Euro hat ein brasilianisches Gericht der Familie eines Opfers des Air-France-Flugzeugabsturzes zugesprochen.

[www.sueddeutsche.de](http://www.sueddeutsche.de)

**Video****Ölgesetz in Brasilien: Rio fürchtet um WM 2014 und Olympia 2016**

<http://www.tagesschau.de/multimedia/video/video672158.html>

**Video****Zehntausende demonstrieren in Rio de Janeiro gegen geplante Änderung des Ölgesetzes**

<http://www.tagesschau.de/multimedia/video/sendungsbeitrag41630.html>

**FUSSBALL WM - Brasilien wegen Bau-Verzögerungen unter Druck**

Der aktuelle Stand der Baumaßnahmen für die WM 2014 in Brasilien ist besorgniserregend. Um rechtzeitig fertig zu werden, soll nun ein spezieller Terminkalender erstellt werden.

[www.handelsblatt.com](http://www.handelsblatt.com)

**Schlaf nicht, hier gibt es Schlangen!**

Daniel Everett erzählt, wie er die Pirahã-Indianer missionieren sollte und von ihnen missioniert wurde.

[www.welt.de](http://www.welt.de)

**Polizei jagt Fußballer mit Pfefferspray**

Bei einem Fußballspiel zwischen den Mannschaften Genus und Moto Clube kam es in Brasilien zu einem Eklat: Weil der mit Rot bedachte Robson den Platz nicht verlassen wollte, trieben schwer bewaffnete Polizisten mehrere Spieler mit Pfefferspray vom Platz.

<http://wefind.stern.de/>

**Alarmierender Bericht über Situation der Guaraní-Indianer in Brasilien**

Die Lebenssituation der Guaraní-Indianer in Brasilien wird immer prekärer. Nach einem schockierenden Bericht, der nun seitens Survival International der UNO vorgelegt wurde, herrscht unter den Ureinwohnern in den südlichen Landesteilen die höchste Selbstmordrate in ganz Lateinamerika. Vor allem der Verlust von Landrechten wird dabei als Ursache aufgeführt.

[www.kultbrasil.de](http://www.kultbrasil.de)

---

## Impressum:

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.,  
Präsident: Dr. Uwe Kaestner, Botschafter a.D.  
Büro Bonn:  
Kaiserstraße 201, 53113 Bonn, Tel.:0228 / 21 0707, Fax: 0228 / 24 16 58,  
E-Mail: [dbg.bonn@topicos.de](mailto:dbg.bonn@topicos.de)  
Büro Berlin:  
Am Festungsgraben 1, 10117 Berlin, Tel.: 030 / 224 881 44, Fax: 030 / 224 881 45  
E-Mail: [dbg.berlin@topicos.de](mailto:dbg.berlin@topicos.de)  
Homepage: [www.topicos.de](http://www.topicos.de) [dbg.bonn@topicos.de](mailto:dbg.bonn@topicos.de)

Redaktion: Amália Costa Tanjaoui

Koordination: Marion Metzger

Der Inhalt der DBG-Info ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet-Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG.

Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit in die Sammlung einstellen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Anschrift) per e-mail an [dbg.bonn@topicos.de](mailto:dbg.bonn@topicos.de) empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des Berechtigten nicht mehr verwenden. In jedem Fall sind wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns per eMail mitteilen.

### Haftungsausschluss:

Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritte (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.

**Herzlichen Dank** geht an Herrn Bernd Dahms für seine ehrenamtliche Mithilfe beim DBG Infobrief.